

FILIPENSES

Filipoainoa joi akaibo Pablon jato kirika bomaa

Jato saludana

1 ¹Noa Pablo betan Timoteo riki, Cristo Jesussen yonoti. Ja Filiposain iká jatíbi joi akaibo, itan jatíbi *ancianoboyabi *diáconobora, non jato saludo bomai.

²Ja non Papa Dios betan non Ibo Jesucriston, jawen noimisti shinanya, itan jawen xabá shinanyabo mato imaboresbanon.

Joi akaiboki Pablon orana

³Mato shinannaitiibira, en nokon Dios iráke akai.

⁴Jatian orankinra jatíbitian raro-shaman shinanyaxon en yokatai, mato jatíbi kopí,

⁵Ja peonontianbi akinxon, ramakamanbi ja bená joi yoikin maton ea akinna iketian.

⁶Enra ikonhai ja mato meran jawen jakon tee akin peoa Diossenra, jakonhakin aaboresti jake, ja Jesucristo joti nete nokotai kaman ixon.

⁷Jaskáakin en mato jatíbi shinantira jakon iki, mato ayorakin shinanni jaa ixon, itan jawen jakon shinanman ea Diossen akinna iketian, ea cárcel meran iken, iamax ja bená join paranan ikin, ja joira ikon iki ixon, ja joni koshiboribi en jato yoiaitian, ea akini mato jati-kaxbi ebetanbi iká iketian.

⁸Diossenra onanke mato en akonbi-reskin shinannai, Jesucriston amaara en mato akonkin noike.

⁹Enra oración meran yokatai maton noimisti shinan beboni anikaresnon ixon, jainxon Diossenbi mato shinanti

onan, itan jakon betan jakonma onanti shinanyaribi mato imanon ixon,

¹⁰jakonbores katóti onan mato ikanon ixon. Jaskataxa Cristo joái kaman, jawe ochaomabi, itan jakopi ramiakantibo yamashaman mato iti iki.

¹¹Jesucriston akinnatonra jakon jawé-kibores maton atiki, jonibaon aniakin shinaxon Dios rabikanon ixon.

Cristo riki ea jan jamaa

¹²Ja ea winota jawékibaonra ea akinke, bebonbires en jakon joi yoinon ixon; jaskarabo maton onantininra ea keenai nokon wetsabo.

¹³Jatíbi ja apo jain iká xobomea sontárobaon, itan ja neno ikábaonbira onanke, Cristo kopí ea cárcel meran akana.

¹⁴Jaskáakin ea cárcel meran akana oinnaxa, jatíbi joi akaibo non Iboki bebonbires koshitaanan, rakéyamakin joi yoikanai.

¹⁵Jatiribibaonra eki notsireskin, itan ebé tanaanankinres Criston joi yoikanai. Ikaxbi wetsabaonra jakon shinaxon akanai.

¹⁶Jatiribibaonra noixon akanai ja Criston joi yoikin, jakon join paranan itiakin ea Diossenbi tee menia onanxon.

¹⁷Ikaxbi wetsabaonra akai jatonabi jawéki benakinres, jakon shinanya ixonmabi. Jabaon shinan riki ea cárcel meran iketian, bebonbires atikomabo ea imaxonti.

¹⁸Ikaxbi jara jawemabi iki. Jawe-keskabires ixonbira, moa jabaon Criston joi yoikanai. Jaskaratonra ea raromai, jatian jan ea bebonbires raromairibi riki,

¹⁹maton oraciónman, itan ja Jesu-criston Shinanman akinna, basima ea cárcel meranoax, pikóti onanax.

²⁰Jawenbira ea rabinmati yamake ixonra en ponté shinannai. Jaskáyamai-kayara, rama ja moabi iikirana keskati-tibi ea mawákenbi, iamaax ea japari-kenbi ea kopi Cristo rabikanti iki.

²¹Nokona riki japariax ea Cristo betanbi. Jatian ea mawatara itiki, moa ja biti en bia.

²²Jatian japarixonra, bebonbires jakon tee en atiki. Jaskara kopíra jashaman katóti en onanyamake.

²³Atikoma riki ja rabé jawékiainoa en westíora katóti. Mawátiniribi ea keenai, moa Cristo betan ikí kanox. Ea jaskatara itiki nokona bebonbires jakon,

²⁴ikaxbira en shinanribiai, mato akinti kopí ea japariakaya jakon iti.

²⁵Jaskáakin shinanxonra en onanke, ea mato betanpari ikí kaai, jaskáaxon mato bebonkinti kopí, Dioski koshiax mato raroshaman ikanon ixon.

²⁶Jaskati ea mato betan jakiribi nokoananketianra, mato ibirestiki ea kopi Cristo Jesúski raroi.

²⁷Ea keenaikaya riki mato jakonax jati, ja Cristokiri iká jakon join yoiai keskatishtaman. Mato oinni kaxon, iamax kayamaxonbira, en ninkákasai westíora shinanbicho akáx, mato kikini koshikana, itan ja jakon joi yoiti kopí mato jatikaxbi akinanani iikanairibi,

²⁸maton rawibaon jawekeskabo akábi rakéyamataan. Mato jaskataira onan-tibires iki, moa jabo jakómabires ikí kaai. Jatianra matobiribi onantiai, Diossenbi akinna kishpinmeetai.

²⁹Matora Cristo ikonhaax jakibicho koshiti Diossen imaama iki. Já kopi masá tenetiribira mato imaa iki.

³⁰Jaskara ixonra en masá tenea keskáboribi maton wínoti jake. Matonbira oinna iki en masá teneaibo, jatianra rama kamanbi maton ninkatai en masá teneaibo.

Cristo rabí shinanhoma

2¹Jaskara iken, jato shinan bimati atipana koshi mato Criston meniabo ikax, itan ja noimisti shinanman imaa wetsabo onís tantimati shinan jake-tian, jainxon jatíxonbi ja Diossen Shinanbicho bia ikax, itan noibamisti shinanya ixon,

²ea kikinakin raromakanwe, jati-kaxbi ja shinanyabicho itaan, noia-nani jaxon, itan jatíxonbi shinan akáx ja teebicho akin.

³Jato jakonmaati kopí, iamax rabínoxonres jawéki ayamakanwe. Jaskáyamakinkaya mato westíoraxonbo, wetsabo mato xewinaton shinankanwe.

⁴Matobicho jakon itira maton shinanti yamake, wetsaboribi jakon imatira maton shinanti jake.

⁵Matora iti jake, ja Jesucristo jayata ikátiai shinanyaribi.

⁶Já iká iki jatíbi jawen iká Dios ikaxbi, jaskábi ititianbi jaskaraton shinanmeeyamai.

⁷Jaskáyamaikayara, jaskáakin shinanyamai janbix keenax, westíora yonoti keská joni itoshia iki. Jaskataxa noa keska joniribi baneta iki.

⁸Jaskati noa joni keska ikaxa, jawen rabíti shinan yamaa iki. Mawatai kamanra yoiti iká iki. Jaskarara iká iki, ja korosenmeax mawatai kamanbi.

⁹Jaskara kopíra jatíbibo xewina koshi Diossen imaa iki, itan wetsa janebo xewina kikin janeyaribi imaa iki,

¹⁰jaskatax ja naikan ikábo, jainoax nato main ikábo, itan mai meran ikábo, jatikaxbi ja Jesús bebon chirankookanon ixon.

¹¹Jainxon jatixonbiribi, Jesucristo riki Ibo iki ixon, Papa Dios rabikanti kopí.

Jaskati nato neten jati

¹²Jaskara ixon, ja matoiba ea inon-tian nokon joi ea ninkáxonkatiaibo ixon, ramakaya ea ochó iketian, bebonbires ea joi ninkáxonkanwe.

Ja kishpinmeetabo ikax, iti keskatibi ikanwe Dioski rakétaanan.

¹³Diosbi riki ja jakon jawéki atin keenti shinanya mato imai, itan senenhanon ixon mato jan akinnai. Jaskáaxon já keenaires maton axonon ixon.

¹⁴Jatíbi jawékikaya wetsaboki jakonmai yoyo iamakin, itan sinakananyamakin akanwe,

¹⁵tsonbi mato ja yoixontibo yamati kopí. Jakonma akai jonibo xarán jaaxbi, Diossen bakebo ikax jakonma jawéki ayosmabo ikanwe. Jato xaranmeaxbikaya nato netemeax wishtinbo ikai keskatí penékanwe,

¹⁶jan jati joiki koshii jenéyamataanan. Jatianra, Cristo jeketian ea matoki ikonbiresi raroti iki, yankabires jawen tee axoni koshi teetama onanax.

¹⁷Matonra Dioski koshixon, jawen tee axonai, jara westíora jawéki maton Dios meniai keská iki. Jatian ea retekanara itiki, ja maton Dios meniaibo jan senenhakai. Jaskarakon ikí senenketianra ea kikini beneti iki, jaskákinra en mato rarokinai.

¹⁸Jaskara iken matoribi ebébi raro-kanwe.

Timoteo betan Epafrodito

¹⁹Non Ibo Jesussen keen iketianra, ramatanibi en matoiba Timoteo raanti shinannai, mato ninkatax earibi raroti kopí.

²⁰Timoteobicho riki, ja en akai keskáakinribi mato shinannai, wetsabora jaskara yamake. Já riki mato akinti shinanya.

²¹Jatíribibaonra jaton jawékibobiribi akin, ja Jesucristo keenai keská axonti shinanyamakanai.

²²Ikaxbi matonra moa onanke, ja Timoteon ikábo jakon. Janra ea akinna iki ja jakon joi en yoiaitian, westíora baken jawen papa akinnai keskáakin.

²³Jaskara ikenra en matoiba já raanti shinannai, ea jaskáakantibo moa onan- taanan.

²⁴Enbishaman mato oinni katira ea Ibon ishtontani akinti jake ixon, ikon- haax jaki koshikinbi.

²⁵Jainxonribira en shinanke, ja Epafroditoribi moa en raana jakon iti. Jara jakon joi yoi ebébi teeti ikonbi- resi onitsapike. Ja iki ea maxkatabo jan akinnon ixon, matonbi eiba raan- yantana.

²⁶Jara kikinbiresi mato jatíbi ointinin keenai. Já isinai maton ninkata ikenra, akonbireskin jaakinres jan shinannai.

²⁷Ikon riki jara isinax mawákeanke, ikaxbira Diossen noibaxon akinke. Earibira noibake nokon masá shinankibi, en bebonbires masá shinannaketian.

²⁸Jakopira moa ishton en raanai, jaki- ribi ja oinnax mato raroakanon ixon. Jatianra moa enribi ayorakin masá shinantima iki.

²⁹Nokóketian kikin raro shaman shi- nanyaxon, ja non Ibon tee akaibo atin- shaman binoxikanwe. Jainxon já keska joniboribi jato jakonhakanwe.

³⁰Criston tee axonai kopíra já mawá- keanke. Onsá ikenbira mawátiki raké- yamaa iki, ja matonbishaman ea akinti atipanyamakettian ea akinti kopí.

Cristo onanti riki, bebonbires jakon

3¹Jaskara iken, moa Ibo betan ikax kikini raro kanwe nokon wetsabo. Ja moabi en yoia joiribi mato jakiribi wishaxonira ea sináyamai, en jaskáara matona kikin jakon iki.

²Koiranmeekanwe, ja omisti joniboki, itan ja jakonma akaiboki, ja non jakina rebichi xatéya iti yoiabokiribi, koirameekanwe.

³Noabokaya riki ikonkon ja jakina rebichi xatéyabo, jawen Shinanman akinnaton Dios rabiaibo ikax. Cristona ikaxa noa jakon shinanmeetai, jatianra jawen koshinbi jonin akai jawékiboki noa koshiamai.

⁴Eabira jaskara jawékiboki koshiti atipanke. Wetsabo jaskara jawékiboki koshikasaitianra, eakaya itixbi ibiresti iki.

⁵Eara moa pikota posaka neteya iketian, nokon jakina rebichi xate-xonkana iki, ea riki *israelita joni Benjamínman rarebo, kikin *hebreo jonishaman, jainoax ja esekan yoiabo senenhati kopí iká iki ea *fariseo,

⁶jaskáakin ja eséres senenhakasai ixonra, ja joi akaibo en jato akonbireskin masá meema iki. Ja esekan yoiái keskati ikinra en jatíbi senenhaa iki, jatianra jakopi ea tsonbi ramiakin yoití yamaa iki.

⁷Jatíbi nato jawékibora iká iki, nokona kikinshaman jakonhirabo, ikaxbi Criston ea akinna kopíres, rama en onanke ja jawékibo moa iresabo.

⁸Jatíbi ja jawékibora moa jawema-biakin en shinannai, ja nokon Ibo Cristo en onanakaya bebonbires jakonhira iketian. Cristo kopíra en jatíbi jenea iki, jatíbi ja jawékibora kerás jawéki keskáres en oinnai, jaskáaxon Cristo kikinhakín onanax,

⁹jabetanbishaman inoxon. Eara keen-yamai ja esé chibani, enbixbi jakonman shinanmeetinin, ea keenai riki Cristo en ikonhaketian, ea Diossen ochaoma keská ointinin.

¹⁰Ea keenai riki Cristo onantinin, jan jirimani atipana koshiribira emerán en imakasai. Já onitsapini keskatiiribira ea onitsapikasai, jainoax ja mawáni keska-tiribira ea mawákasai,

¹¹earibira ja mawánibo jirititian, jato betanribi jirishokokasai.

Jaskara iti non nokoamapari

¹²Jaskáakin mato yoiira moa jatíbi senenhax, itan moa jakon ikaxibi ea iamai jaskati. Ikaxbira ea jenéyamai bebon karesai, jaskara imanoxon ea Criston bia ikax, ja nokoi kaai kaman.

¹³Nokon wetsabó, jaskara ea iti keskámapari riki ea, ikaxbira en neskaakai, ja moa en jenea jawékibo shinanyama-taananra, ja ori ea ikí katireshkaya en chibanai,

¹⁴jaskara ea ikí kati en nokoi kaai kaman, jaskáaxon ja Cristo meranxon

noa Diossen menitibo en naikanxon bii kati kopí.

¹⁵Ja jatíbi noa Dioski ikoni koshia-baonra, non neskáakin shinanti jake. Jawekeska ixon wetsa jawékiainbo maton wetsakeskaakin shinannaitian, Diossenbi mato abanon onanmakin.

¹⁶Ikaxbi noara moa jati jake, ja non onanna keskati.

¹⁷Nokon ikábo ea mawakanwe nokon wetsabó. Jainoax ja mato non yoiái keska-tishaman jakanaboribi jato oinkanwe.

¹⁸Ichara jakanke ja Cristo korosen-meax mawáni rawiakabo, jakopira moa ichaakin mato yoiái ixonbi, rama winia-nanbi en mato jakiribi yoiribiai.

¹⁹Ja jonibora masá tenetiaín keyoti kaibo iki. Jatón yora keenai jawékibo iki, jatón dios, jainoax jatón akai jawékininribi ikanai rabíshamani, jan rabintitianbi. Nato netemea jawékiboakinres shinankanai.

²⁰Jatian noabobiribira naikanmea jonibo iki. Ja naikanmeax noa jan kish-pinmati jotira non manake, ja non Ibo Jesucristo.

²¹Janra ja non yosma yora wetsaresi-bianoxiki, jawen yora keskáribi itiakín. Jaskáaranoxiki, ja jatíbi jawéki jan ikinna jawen atipana koshin.

Iboki jatíbitian raroti

4¹Jaskara kopí nokon keen wetsabo, ja en akonbireskin ointi shinan-naibo, itan en noiabo riki, mato ea jaon ikonbiresi raroai, non Iboki koshii jené-yamakanwe.

²Ja Evodia betan Síntiquera en yoiái, Ibon joi akai rabébires ixon, westíora shinanbicho abékonti.

³Jainxon mia, ja ebetan tee akin jeneyamai, enra mia yoiái; nato ainbo rabé min jato akinnon ixon. Jabora ja Clemente itan wetsa ebé teetaiboyabi jakon joi en yoiaitian, ebetanbi onitsa-pikana iki. Jatón janera ja jati kirika merán moa wishakaatabo iki.

⁴Jatíbitian non Iboki rarokanwe, enra mato yoiribiai: ¡Rarokanwe!

⁵ Jatíxonbira onankana iti jake, mato jakon shinanya jonibo. Non Ibora moa joti ochóma iki.

⁶ Jawekopibi jaakinres shinanni tsokasyamakanwe. Jatíbi mato jan yoro-naibokaya oración meran Dios keshaa-nanbi yokákanwe, itan iráke akanwe.

⁷ Jatianra jawen xabá shinan mato Diossen meniti iki. Jara jonin shinanman jawekeskaxonbi onanti atipanyamake. Ja xabá shinanmanra, maton jointibo jakon imati iki Criston akinnaton.

Jakon jawékiboakinres shinanti

⁸ Jayá senentianbira en mato yoiai nokon wetsabo. Shinankanwe jatíbi ja ikonbores, jatíbi ja ikoni yoyo itibo, ja jakon iti, jakonmaomabi iti, ja noibamis iti, jatíbi ja jakon oinkanaibo atiaakinres shinanti, jainoax jatíbi jakon jawékibo itan ja rabikanti jawékibo ati shinanyares ikanwe.

⁹ Ja en mato onanma keskati jakanwe. Jainoax ja ea ninkatax itan ea oinnax mato eibakeax axea keskatribi jakanwe. Jatianra ja xabá shinanya noa imai Dios mato betanbi iti iki.

Akinkana bixon, jato iráke aka

¹⁰ Eara ikonbiresi non Iboki raroai, jakiribi maton eakin shinanketian. Mato eon shinanbenotara en shinanyamaa iki, jaskáshamanxon maton ea akinti atipanyamaaresa, en onanna iki.

¹¹ Jawékinin maxkataxa iamai ea jaskati, eara moa axea iki ea jayata jawékinin raro iti.

¹² Enra onanke, jawekeskarin jawebioma jati, itan icha jawékia jati ixon. Jawekeskabo winótiainkobora, jaskáaxon tenetibo en onanna iki. Piax potóshaman iti, itan piaoma iti, jainoax icha jawékia iti, itan jawebioma itiribira en onanna iki.

¹³ Jatíbira en atipanke, Criston ea koshi menia.

¹⁴ Jaskara ikenbira, maton jakon jawéki ake, atikomabires winoti iitainbi ea akinxon.

¹⁵ Ja jakon joi yoikin peoi Macedoniai-noax ea kanontianra, wetsabaon ayamainbi mato ja Filipoain iká joi akaibaonres ea koríkinin akinna iki.

¹⁶ Jainxonribi ea Tesalónicain ikenribi jawetiiaikin maton ea koríki bomaa iki, jan ea maxkatabo en biti.

¹⁷ Maton koríki meniabichores bitin keenima riki ea. Ja ea keenaikaya riki, mato Diossen bebonbires jawéki kaima-xontinin.

¹⁸ Jatíbi ea jan maxkata ipachoi jawékibo xewinbainbires moa en bike. Ja Epafrodito betan maton bema en biara texepariribike. Ja maton ea bemaabora ike, westíora *incienso inínshaman Dios menikana keská ikax Diossen keenshaman.

¹⁹ Jaskara ikenra jatíbi mato jan maxkatabo, Cristo meranxon, nokon Diossen mato meniti iki, já jayata icha jakon jawékiainoabo.

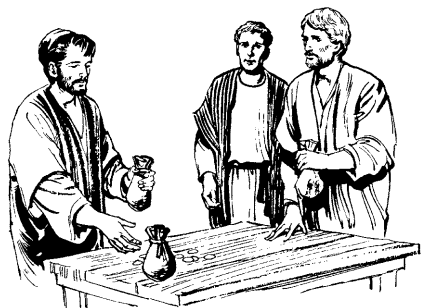
²⁰ ¡Ja non Papa Dios jatíbitianbires rabinon akanwe! Ibanon jaskara.

Senentianbi jato saludana

²¹ Jesucriston janenkora jatíbi Diossen jonibo en saludo bomai. Ja neno ebé iká non wetsabaonribira mato saludo bomai.

²² Jainxon jatíbi ja neno iká Diossen jonibaonra mato saludo bomakanai. Jan mato saludo bomaibo riki, ja icha mai iboaa romamea apon xobon teetaibo.

²³ Abánon ja Ibo Jesucriston jawen jakon shinanman mato akinkin.



Koriki tsinkixon bomakana Pablon bia.